

**SECRETARÍA DE PUEBLOS Y BARRIOS ORIGINARIOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS RESIDENTES**

DRA. LAURA ITA ANDEHUI RUIZ MONDRAGÓN, titular de la Secretaría de Pueblos y Barrios Originarios y Comunidades Indígenas Residentes, con fundamento en los artículos 16 fracción XIV y 39 de la Ley Orgánica del Poder Ejecutivo y de la Administración Pública de la Ciudad de México; artículos 7, fracción III de la Ley de Austeridad, Transparencia en Remuneraciones, Prestaciones y Ejercicio de Recursos de la Ciudad de México; los artículos 6, 33 y 34 de la Ley de Desarrollo Social para el Distrito Federal; artículo 50 y 56 del Reglamento de la Ley de Desarrollo Social del Distrito Federal; artículos 7 fracción XIV inciso A y 214 del Reglamento Interior del Poder Ejecutivo y de la Administración Pública de la Ciudad de México.

**PADRONES DE DERECHOHABIENTES Y/O BENEFICIARIOS DE DIVERSOS PROGRAMAS Y ACCIONES SOCIALES DE LA SECRETARÍA DE PUEBLOS Y BARRIOS ORIGINARIOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS RESIDENTES DEL EJERCICIO FISCAL 2020****Padrón de derechohabientes y/o beneficiarios del programa social: “REFLORECIENDO PUEBLOS Y COMUNIDADES, 2020”**

<b>Objetivo general</b>	CONTRIBUIR AL FORTALECIMIENTO, PROMOCIÓN Y GARANTÍA DE LOS DERECHOS DE LOS PUEBLOS Y BARRIOS ORIGINARIOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS RESIDENTES, MEDIANTE EL OTORGAMIENTO DE APOYOS ECONÓMICOS, SERVICIOS Y/O EN ESPECIE, QUE FORTALEZCAN SUS IDENTIDADES ÉTNICAS Y LA RECONSTRUCCIÓN DE SU TEJIDO SOCIAL COMUNITARIO
<b>Tipo de programa social</b>	TRANSFERENCIAS MONETARIAS
<b>Subprograma o vertiente</b>	COMPONENTE “ACCIONES PARA SERVICIOS DE TRADUCCIÓN Y/O INTERPRETACIÓN EN LENGUAS INDÍGENAS NACIONALES”
<b>Descripcion de los bienes materiales, monetarios y/o servicios que otorgó el programa</b>	APOYOS ECONÓMICOS PARA BRINDAR SERVICIOS DE INTERPRETACIÓN-TRADUCCIÓN PARA GARANTIZAR EL ACCESO A LA JUSTICIA DE PERSONAS INTEGRANTES DE LOS PUEBLOS Y BARRIOS ORIGINARIOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS RESIDENTES, Y A LA COMUNICACIÓN EN LAS LENGUAS INDÍGENAS NACIONALES.
<b>Derecho social que garantiza de acuerdo a la Ley de Desarrollo Social para el Distrito Federal</b>	PROMOCIÓN DE LA EQUIDAD
<b>Tipo de población atendida</b>	PERSONAS DE PUEBLOS ORIGINARIOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS RESIDENTES
<b>Periodo que se reporta</b>	2020
<b>Número total de personas beneficiarias o</b>	65



derechohabientes									
El programa cuenta con indicadores tal como lo establecen los Lineamientos para la elaboración de las Reglas de Operación de los Programas Sociales para el Ejercicio 2020 (SI/ NO)				SI					
CONSE- CUTIVO	NOMBRE COMPLETO			LUGAR DE RESIDENCIA			SEXO	EDAD	MONTO, RECURSO, BENEFICIO, APOYO OTORGADO
	PRIMER APELLID O	SEGUNDO APELLIDO	NOMBRE(S)	UNIDAD TERRITORIAL		ALCADÍA			
				NOMBRE	CLAVE				
1	ANTONIO	DIAZ	ADRIAN	CENTRO I	15-037	CUAUHTEMOC	HOMBRE	46	\$10,425.60
2	ANTONIO	MIGUEL	REYNA	CENTRO I	15-037	CUAUHTEMOC	MUJER	50	\$1,390.08
3	AQUINO	ROJAS	GUADALUPE	EL CARMEN	13-011	XOCHIMILCO	MUJER	44	\$8,861.76
4	ARENAS	CHIPOLA	MARCO ANTONIO	ACUEDUCTO DE GUADALUPE (RDCIAL)	05-001	GUSTAVO A. MADERO	HOMBRE	40	\$781.92
5	BAUTISTA	GARCIA	GERMAN	PEDREGAL DE STO DOMINGO VII	03-145	COYOACAN	HOMBRE	36	\$2,952.16
6	BECCERRO	BISPANGO	PEDRO	EJTO DE OTE II (U HAB)	07-049	IZTAPALAPA	HOMBRE	30	\$34,056.96
7	BENITES	GARCIA	SILVERIO	SAN PEDRO (BARR)	07-202	IZTAPALAPA	MUJER	59	\$4,170.24
8	CABRERA	NICOLAS	ALEJANDRA PALMIRA	EX HIPODROMO DE PERALVILLO	15-012	CUAUHTEMOC	MUJER	28	\$3,301.44



9	CARDENAS	MEDINA	JUAN	JARDINES DE SAN LORENZO	07-099	IZTAPALAPA	HOMBRE	48	\$1,390.08
10	CARDOZA	SANCHEZ	BASILIA	CASAS ALEMAN (AMPL) I	05-217	GUSTAVO A. MADERO	MUJER	47	\$4,170.24
11	CASANOVA	MORALES	ELI CONCEPCION	OXTOPULCO UNIVERSIDAD	03-084	COYOACAN	HOMBRE	33	\$502.24
12	CASTRO	CRUZ	ALBERTO	VILLA MILPA ALTA (PBLO)	09-012	MILPA ALTA	HOMBRE	37	\$3,301.44
13	CERQUEDA	FERNANDEZ	NORMA	POSTAL	14-039	BENITO JUAREZ	MUJER	50	\$3,475.20
14	CRISANTO	PEREZ	EMANUEL	CASAS ALEMAN (AMPL) II	05-218	GUSTAVO A. MADERO	HOMBRE	28	\$6,950.40
15	CRUZ	VELASCO	ROSA	EL SANTUARIO (AMPL)	07-061	IZTAPALAPA	MUJER	51	\$2,085.12
16	DIAZ	GOMEZ	CECILIA	LOMAS DE PADIERNA II	12-212	TLALPAN	MUJER	28	\$8,601.12
17	ELENA	URBANO	VICTOR	LA CRUZ (BARR)	05-095	GUSTAVO A. MADERO	HOMBRE	29	\$4,170.24
18	ESPERON	VALENCIA	AURORA	HEROES DE CHURUBUSCO	07-091	IZTAPALAPA	MUJER	42	\$3,388.32
19	FILIO	GARCIA	JAIME	PEDREGAL DE STO DOMINGO IV	03-142	COYOACAN	HOMBRE	33	\$21,893.76
20	FLORES	CUELLAR	GUADALUPE	SAN SALVADOR CUAUHTENCO (PBLO)	09-010	MILPA ALTA	MUJER	64	\$4,344.00



21	GALINDO	MONTALVO	CARMELA	LA MAGDALENA PETLACALCO (PBLO)	12-074	TLALPAN	MUJER	37	\$21,111.84
22	GARCIA	GONZALEZ	CARLOS	LOS REYES (AMPL)	07-134	IZTAPALAPA	HOMBRE	28	\$868.80
23	GARCIA	JIMENEZ	JORGE	CENTRO IV	15-040	CUAUHTEMOC	HOMBRE	48	\$2,085.12
24	GARCIA	MARTINEZ	FILADELFIA	EJTO CONSTITUCIONAL ISTA II (U HAB)	07-045	IZTAPALAPA	MUJER	27	\$5,560.32
25	GARCIA	RAMIREZ	PATRICIO	SAN JUAN TEPENAHUAC (PBLO)	09-006	MILPA ALTA	HOMBRE	41	\$2,606.40
26	GIRON	LUNA	FLORENCIA	CENTRO IV	15-040	CUAUHTEMOC	MUJER	56	\$6,950.40
27	GIRON	MENDEZ	ANA MARIA	BUENOS AIRES	15-006	CUAUHTEMOC	MUJER	41	\$21,720.00
28	GOMEZ	SANTIZ	BLANCA INES	LOMAS DE PADIERNA II	12-212	TLALPAN	MUJER	28	\$7,645.44
29	GUTIERREZ	ESTRADA	ROSARIO DEL CARMEN	PORTALES I	14-066	BENITO JUAREZ	MUJER	30	\$7,645.44
30	GUZMAN	LUNA	SEBASTIAN	HEROES DE PADIERNA I	12-209	TLALPAN	HOMBRE	25	\$24,152.64
31	HERNANDEZ	BAUTISTA	JESUS	SAN ANDRES (PBLO)	02-072	AZCAPOTZALCO	HOMBRE	66	\$5,560.32



32	HERNAN DEZ	MARIA	HONORIO	SAN MIGUEL AMANTLA (PBLO)	02-069	AZCAPOTZALCO	HOMBRE	53	\$2,085.12
33	HERNAN DEZ	OCAMPO	LORENZO	LOMAS DE SAN LORENZO I	07-283	IZTAPALAPA	HOMBRE	78	\$9,730.56
34	JOSE	SANCHEZ	NOE	AJUSCO III	03-130	COYOACAN	HOMBRE	38	\$64,000.00
35	JUAREZ	MAXIMO	BEATRIZ	JUAREZ	15-017	CUAUHTEMOC	MUJER	34	\$3,475.20
36	JUAREZ	SILVA	GUADALUPE	LOMAS DE LA ERA	10-132	ALVARO OBREGON	MUJER	33	\$2,085.12
37	LOPEZ	GOMEZ	ALICIA	DAMIAN CARMONA	17-017	VENUSTIANO CARRANZA	MUJER	41	\$1,390.08
38	LOPEZ	GOMEZ	GERARDO	LOMAS DE PADIERNA II	12-212	TLALPAN	HOMBRE	27	\$25,108.32
39	LUIS	ANTONIO	ISELDA	JOYA DE VARGAS	13-016	XOCHIMILCO	MUJER	41	\$4,170.24
40	LUJANO	GARCIA	ANGELICA	EL ROSARIO	07-059	IZTAPALAPA	MUJER	23	\$7,645.44
41	MARCELI NO	SANCHEZ	ARMANDO	LOMAS DE SAN LORENZO II	07-284	IZTAPALAPA	HOMBRE	40	\$2,172.00
42	MARTINE Z	CARRERA	GLORIA	EL TRIUNFO	07-064	IZTAPALAPA	MUJER	44	\$5,560.32
43	MARTINE Z	DIEGO	IGNACIO	MORELOS II	17-084	VENUSTIANO CARRANZA	HOMBRE	34	\$1,390.08



44	MARTINE Z	GARCIA	ISMAEL	SAN ANTONIO CULHUACAN (BARR)	07-178	IZTAPALAPA	HOMBRE	29	\$2,606.40
45	MARTINE Z	GONZALEZ	MICAELA	CAPULTITLAN	05-018	GUSTAVO A. MADERO	MUJER	26	\$7,645.44
46	MARTINE Z	LOPEZ	ISIDRA	DESARROLLO URBANO QUETZALCOATL I	07-268	IZTAPALAPA	MUJER	70	\$2,085.12
47	MARTINE Z	LOPEZ	MIGUEL ADAN	LOMAS DE PADIERNA II	12-212	TLALPAN	HOMBRE	49	\$2,867.04
48	MARTINE Z	MARTINEZ	GABRIELA	SANTA MARTHA ACATITLA SUR (AMPL)	07-216	IZTAPALAPA	MUJER	29	\$4,778.40
49	MERINO	MARTINEZ	ROSAELIA	CAPULTITLAN	05-018	GUSTAVO A. MADERO	MUJER	37	\$2,085.12
50	MONROY	GONZALEZ	QUIRINO	PENSIL NORTE	16-060	MIGUEL HIDALGO	HOMBRE	65	\$5,734.08
51	MORALE S	BARANDA	INOCENTE	SANTA ANA TLACOTENCO (PBLO)	09-011	MILPA ALTA	HOMBRE	82	\$3,303.20
52	PABLO	PEÑA	ANGELICA	EJTO CONSTITUCIONAL ISTA II (U HAB)	07-045	IZTAPALAPA	MUJER	27	\$12,423.84
53	PARDO	LORENZO	MAXIMINA	MIXCOATL	07-144	IZTAPALAPA	MUJER	46	\$2,085.12



54	PEÑA	SANTOS	MARTIN FABIAN	LA PILA	04-023	CUAJIMALPA DE MORELOS	HOMBRE	33	\$3,040.80
55	PEREZ	ALBINA	ISMAEL	TLACOYAQUE	10-220	ALVARO OBREGON	HOMBRE	51	\$4,778.40
56	PEREZ	GUERRA	ISABEL	LOMAS DE ZARAGOZA	07-125	IZTAPALAPA	MUJER	53	\$19,808.64
57	RAMIREZ	MARTINEZ	HECTOR	DOCTORES V	15-049	CUAUHTEMOC	HOMBRE	38	\$2,085.12
58	SALAZAR	HIDALGO	PAULINA JOCELIN	AGRICOLA ORIENTAL II	06-041	IZTACALCO	MUJER	39	\$30,060.48
59	SAN JUAN	HERNANDEZ	DIEGO	SAN PEDRO ZACATENCO (PBLO)	05-168	GUSTAVO A. MADERO	HOMBRE	41	\$17,289.12
60	SANCHEZ	SANCHEZ	VIOLETA	SANTO TOMAS AJUSCO (PBLO)	12-163	TLALPAN	MUJER	42	\$32,145.60
61	SANTIAG O	HERNANDEZ	SABINA	VALLEJO I	05-249	GUSTAVO A. MADERO	MUJER	29	\$4,170.24
62	SANTIAG O	ROMERO	RIGOBERTO JAIME	VALLEJO I	05-249	GUSTAVO A. MADERO	HOMBRE	29	\$9,817.44
63	SEGUND O	ANSELMO	REINA	GABRIEL RAMOS MILLAN	06-010	IZTACALCO	MUJER	43	\$868.80
64	ZALDIVA R	GARCIA	ALFREDO	CENTRO I	15-037	CUAUHTEMOC	HOMBRE	42	\$64,000.00
65	ZAYAGO	ZARAGOZA	CARMEN	LOMAS DE SAN LORENZO II	07-284	IZTAPALAPA	MUJER	53	\$1,390.08